

## الرَّسَالَةُ إِلَى الْعِبْرَانِيِّينَ

في هاد البرية، ما مذكور لا اسم الكاتب ولا اسم الناس اللي نكتبناهم. الكاتب عندو ثقافة يونانية بصح يعرف مليح كتوب العهد القديم. باين بالي كتب لناس مسيحيين اصلهم يهود، وهاد المسيحيين كانوا بدوا يشكو فالشي اللي آمنوبه مع الأول وكين منهم حتى اللي عولو بيطلو يامنو. الكاتب بعثلهم هاد البرية باش يكملهم التعليم اللي نالوه ويرجعهم التيقه فالإيمان. المسيح هو ابن الله، يعني هو ثاني إله، وولا بنادم باش كي مات، نحا القوة لروح الشر.

المسيح كبير على الملائكة وعلى موسى ويشوع ورياس رجال الدين متاع العهد القديم. واللي يفهم المعنى متاع الضحية فالعهد القديم يفهم مليح قيمة ضحية المسيح.

بالمسيح اللي يقدر بنادم يدخل في علاقة مع الله.

### الإبن خير من الملائكة

1 شحال من مرة وبشحال من صفة، زمان، كلم الله الجدود بالأنبياء.  
2 فالآنح متاع هاد الليامات، كلمنا بوليدو، اللي دارو وارت لكل شي، واللي بيه تاني خلق الزمانات،<sup>3</sup> هو بريق بهاه، وهو الرسم متاع واش يكون الله، رافد كل شي بكلمة قدرتو، وبعد ما طهر من الذنوب، قعد فالعالمي على يمين جلالة الله،<sup>4</sup> وولا كبير على الملائكة وورت اسم خير من اسمهم.

5 خَاطِرَ لَيْمَنَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ سَبَقَ قَالَ: "أَنْتَ وَليدي، أَنَا اليَوْمَ وَلدَتِكَ؟" وزاد: "أَنَا نَكُونُ بَابَاهُ، وَهُوَ يَكُونُ وِليدي"، 6 وَيَزِيدُ، كَيْ بَعَثَ الْبَكْرَ فَالِدِنَا الْمَسْكُونَةَ، يَقُولُ: "لَا زَمَ كَامِلَ مَلَائِكَةَ اللَّهِ يَسْجُدُوا لُو"، 7 وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ يَقُولُ: "يَرِدُ الْمَلَائِكَةُ مُتَاعُوا رِيَّاحُ، وَالْحَدَّامِينَ مُتَاعُوا لِهَيْبِ نَارٍ"، 8 بَصَّحَ لُو لِيَدُو يَقُولُ: "عَرَشَكَ يَا اللَّهُ لِلدَّوَامِ، وَمَلَكَكَ تَحْكُمُ فِيهِ بِالْحَقِّ، 9 حَبَّيْتُ الْحَقَّ وَكُرِهْتُ الْبَاطِلَ، عَلَى هَدَا، دَهْنَكَ اللَّهُ إِلَهَكَ بِزَيْتِ الْفَرَحَةِ، وَخَيْرَكَ عَلَى صُحَابِكَ"، 10 وَ: "أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِ يَا رَبَّ حَطَّيْتُ لَسَاسَ لِلْأَرْضِ، وَالسَّمَاوَاتِ صَنْعَةَ يَدَيْكَ، 11 هَوْمَ يَفْنَاوُ وَأَنْتَ تَدُومُ، كَامِلَ يَقْدَامُو كِي الْلبَّاسِ، 12 وَتَطْوِيهِمْ كَيْمَا يَنْطَوُوا الْبَرْنُوسَ، يَتَبَدَّلُوا تَانِي كِي الْلبَّاسِ. أَنْتَ كَيْمَا أَنْتَ، وَعَوَامَكَ مَا يَخْلَصُوشَ". 13 لَيْمَنَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ سَبَقَ قَالَ: "أَقْعُدْ عَلَى يَمِينِي، حَتَّى نَحْطَ عَدْيَانَاكَ تَحْتَ رَجْلَيْكَ؟" 14 مَا شِي كَامِلَ أَرْوَاحَ يَخْدَمُوا اللَّهَ، مَبْعُوتِينَ عَلَى جَالِ الْيَ لَزَمَ يورْتُو السَّلَاكُ؟

## 2

### الي ما يقبلش المسيح

1 عَلَى هَذَا لَزَمْنَا نَنْتَبَهُو كَثْرَ وَكَثْرَ لِلْحَاجَاتِ الْيَ سَمَعْنَاهُمْ، بَاشَ مَا نَزُوحُوشَ نَضِيْعُو، 2 خَاطِرَ وَلَا الْكَلَامِ الْيَ خَبَرُو بِهِ الْمَلَائِكَةَ تَبَّتْ، وَوَلَا كُلَّ خَطِيئَةٍ وَكُلَّ مَعْصِيَّةٍ نَالُوا الْعِقَابَ الْحَقَّانِي، 3 كَيْفَاشَ نَسَلَكُوا حُنَا لُو كَانَ نَفَرَطُوا فِي سَلَكَ كَبِيرِ كِي هَدَا، الْيَ مَعَ الْأَوَّلِ تَبْرَحَ بِهِ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، أَوْ مَبْعَدِ الْيَ سَمَعُوهُ تَبْتُولْنَا عَلَيْهِ، 4 وَاللَّهُ شَهَدَهُمْ بِمَارَاتِ وَتَانِي بَأَيَاتِ وَمَعْجِزَاتِ مِنْ كُلِّ نَوْعٍ وَبِمَوْهَبَاتِ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ عَلَى حُسَابِ مُرَادُو؟

## يَسُوعَ يَشْبَهُ نَخَاوَتُو

5 خَاطَرَ مَا حَطَّشَ الدُّنْيَا الْمَسْكُونَةَ الْحَيَاةَ الَّتِي رَانَا نَهَدَرُو عَلَيْهَا تَحْتَ يَدِ الْمَلَائِكَةِ، 6 شَهِدَ وَاحِدٌ فِي وَاحِدِ الْمَكَانِ وَقَالَ: "شُكُونُ هُوَ الْإِنْسَانُ بَاشْ تَدُّكْرُو، وَلَا وُلِيدَ الْإِنْسَانُ بَاشْ تَعْبَا بِيهِ؟" 7 هَبَّطْتُو شُويَّةَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، وَتَوَجَّتُو بِالْبَهَا وَالشَّانِ، 8 حَطَّيْتُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ رَجْلِيهِ، خَاطَرَ فَالِّي حَطَّيْتُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ يَدِّو، مَا خَلَّا حَتَّى شَيْءٍ مَاشِي تَحْتَ يَدِّو. دُرِكَ مَا زَالَ مَا رَانَاشْ نُشُوفُو بِاللِّي كُلَّ شَيْءٍ رَاهُو تَحْتَ يَدِّو. 9 نُشُوفُو هَذَاكَ الَّتِي تَنْزَلَ شُويَّةَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، يَسُوعَ، عَلَى جَالِ عُدَابِ الْمَوْتِ، تَتَوَجَّجُ بِالْبَهَا وَالشَّانِ، بَاشْ، بِنِعْمَةِ اللَّهِ، دَاقَ الْمَوْتِ عَلَى جَالِ كُلِّ وَاحِدٍ. 10 خَاطَرَ لَاقَ بِاللِّي لِيهِ كُلَّ شَيْءٍ وَبِيهِ كُلَّ شَيْءٍ، وَهُوَ أَدَايَ شُخَالٍ مِنْ وُلْدِ اللَّجْدِ، بَاشْ يَوْصَلُ بِالْوَجَاعِ مَوْلَى سَلَاكِهِمْ لِلشَّجَالِ. 11 خَاطَرَ الَّتِي يَقُدِّسُ وَاللِّي رَاهُمُ يَتَقَدَّسُو كَامَلٍ مِنْ أَصَلِّ وَاحِدٍ. عَلَى هَادِ السَّبَّةِ، مَا يَحْشَمُشْ يَعْطِلُهُمْ خَاوَتُو، 12 وَيَقُولُ: "نُخَبَّرُ آسَمَكَ نَخَاوَتِي، فِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ نَسْبَحُكَ"، 13 وَيَزِيدُ: "أَنَا نَكُونُ تَاكَلْ عَلَيْكَ"، وَيَزِيدُ: "هَانِي أَنَا وَالْوُلَادِ الَّتِي عَطَاهُمُي اللَّهُ." 14 هِمَالَا، عَلَى حُسَابِ الَّتِي الدَّرَارِي شَرَكُو فَالْدَمِ وَاللَّحْمِ، وَهُوَ تَانِي شَرَكُهُمْ فِي هَادِ الْحَاجَاتِ، بَاشْ بِالْمَوْتِ، سَخَقَ هَذَاكَ الَّتِي عِنْدُو قُدْرَةَ الْمَوْتِ، يَعْنِي إِبْلِيسَ، 15 وَحَرَّرَ هَدُوكَ الَّتِي مِنَ الْخُوفِ مِنَ الْمَوْتِ، طُولَ حَيَاتِهِمْ وَهُومَ فَالْعُبُودِيَّةِ. 16 خَاطَرَ فَالصَّحِّ مَا جَاشْ يِعَاوَنُ الْمَلَائِكَةَ، جَا يِعَاوَنُ دَرِيَّةَ إِبْرَاهِيمَ، 17 عَلَى هَذَا كَانَ لَازِمَ يَرْدُ رُوحُو نَجَالِ خَاوَتُو فِي كُلِّ شَيْءٍ، بَاشْ يُوَلِّي رَحِيمَ وَرَائِسِ كَاهِنِينَ حَلَالِي فَالْتِثِي الَّتِي يُخْصُصُ اللَّهُ، بَاشْ يَكْفُرَ عَلَى ذُنُوبِ الشَّعْبِ. 18 عَلَى حُسَابِ الَّتِي هُوَ بَالِدَاتِ تَعَدَّبَ

وَجَوَّزَ التَّجْرِبَةَ، وَلَا قَادَرَ بَاشَ يُعَاوَنَ الِلي يُكُونُو يَجُوزُو فَالتَّجْرِبَةَ.

### 3

#### المسيح يسوع خير من موسى

<sup>1</sup> هكذا هملاً، يا الخاوة القديسين، على حساب الِلي تُسالو في دَعوة سَمَاوِيَّة، مَيِّزُو الِلي نَسْتَعْرِفُو بِالِلي هُوَ رَسولُ ورَائِسِ الكاهنين: يَسوع، <sup>2</sup> حَلَالِي مع الِلي عَيْنُو كَيْمَا موسى تَانِي فِي كَامَلِ دارو. <sup>3</sup> بَصَحَ هُوَ سَتَاهَلْ مَجْدَ كُتْرَ من موسى كَيْمَا واحد الِلي يَبْنِي دارَ عَنَدُو الشانِ كُتْرَ من الدار الِلي بَنَاهَا، <sup>4</sup> خَاطِرَ كُلِّ دارَ عَنَدَهَا الِلي بَنَاهَا، وَالِلي بَنَا كُلَّ شَيْءٍ هُوَ اللهُ. <sup>5</sup> وموسى كان حَلَالِي فِي كَامَلِ دارِ اللهُ، على حساب الِلي هُوَ خَدَّامُ يَشْهَدُ لِلحاجاتِ الِلي كانوا رايحين يَتَقَالُو، <sup>6</sup> بَصَحَ المَسِيحُ، كان حَلَالِي على دارو على حساب الِلي هُوَ وِلْدُ الدارِ، ودارو هِيَ حَنَايا وَلَا شَدِينا فَالتِّيقةَ وَفِي نَخْرِ الرِّجاءِ.

#### الِلي ما يامنش

<sup>7</sup> على هَذَا، كَيْمَا يَقولُ الرُّوحُ القُدُّوسُ: "اليوم، وَلَا سَمَعْتُو صَوْتُو، <sup>8</sup> ما تَقْسِيوَسُ قُلُوبِكُمْ كَيْمَا فِي قِصَّةِ العَصيانِ نَهَارَ تَجْرِبَتُو فَانْخَلَا، <sup>9</sup> كي جَرَّبُونِي جَدودِكُمْ بامْتِحانِ وشافو عَمالي، <sup>10</sup> مُدَّةَ رَبعينِ سَنَةٍ. زَعَفْتِ على هَادِ الجليلِ وَقُلْتِ: "قُلُوبُهُمْ دَائِماً ضايِعِينَ، هومَ ما عَرَفُوشَ طُرْقَانِي، <sup>11</sup> حَتَّى حَلَفْتِ فِي زَعافِي، وَلَا رايحين يَدْخَلُو فِي راحتي." <sup>12</sup> رَدُّو بِالْكُفْرِ يا انْخاوة، عَمَرُو ما يُكونُ عَنَدَ واحدٍ فِيكُمْ قَلْبَ شَرَّانِي، بلا إِيمانِ يُعودُ يَبْعَدُ على اللهُ الحَيِّ. <sup>13</sup> بالعكس، سَبَّجُو بَعْضَكُمْ بَعْضَ كُلِّ يَوْمٍ، مادامَ ما زالَ يَتَقالُ "اليوم"،

باش ما يَتَقَاسَا حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ بَعَاوَاةَ الْخَطِيئَةِ. 14 خَاطَرَ وَلَيْنَا شَرَكَا مَعَ الْمَسِيحِ، هَاتِ بَرَكْ نَشَدُّو فَالْتِيقَةَ الِّي بَدِينَا بِيهَا وَتَبَّتْ حَتَّى لِلْآخَرِ، 15 فَالِّي تُقَالُ: "الْيَوْمَ وَلَا سَمَعْتُمْ صَوْتَهُ، مَا تَقَسَّيْتُمْ قُلُوبَكُمْ كَيْمَا فِي قِصَّةِ الْعَصِيانِ." 16 خَاطَرَ شَكُونِ الِّي عَصَاوُ بَعْدَ مَا سَمِعُو؟ مَا شِي كَامَلِ الِّي خَرَجُو مِنْ مِصْرَ مَقْوَدُهُمْ مُوسَى؟ 17 عَلِيمَن زَعَفَ رَبْعِينَ سَنَةً؟ مَا شِي عَلَى الِّي خَطَاوُ، وَالْيِ طَاخُو مَوْتِي فَالْخَلَا؟ 18 وَلَيْمَن حَلَفَ بِالِّي مَا يَدْخُلُوشِ فِي رَاخَتِي، وَلَا مَا شِي لِهَادِ الْعَاصِيينَ؟ 19 وَنَفَّهُمُو بِالِّي مَا قَدَرُوشِ يَدْخُلُو عَلَى جَالِ نَقْصِ الْإِيمَانِ.

## 4

## راحة لشعب الله

1 لَأَزَمَ هَمَّالًا نَحْفَاوُ، مَا دَامَ الْوَعْدُ بِالْدَخَلَةِ لِرَاخَتِي بَاقِي، يَعُودُ كَاشِ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَحْسَبُ بِالِّي مَا صَحَّتْ لُوشِ، 2 خَاطَرَ حُنَا نَلْنَا الْبُشَارَةَ كَيْمَا هُوَ تَانِي، بَصَّحَ الْكَلَامِ الِّي سَمِعُوهُ هَوْمَ مَا فَادُهُمْشِ، خَاطَرَ مَا شَرَكُوشِ الِّي سَمِعُوهُمْ فَالْإِيمَانِ، 3 خَاطَرَ، حُنَا الْمُوْمَنِينَ نَدْخُلُو فَالْرَاخَةَ، عَلَى حِسَابِ الِّي قَالَ: "كَيْمَا حَلَفْتُ فِي زُعَافِي، وَلَا يَدْخُلُو فِي رَاخَتِي"، وَالْوِ عَمَالُو كَانُو كَجَلُو مِنْ الِّي نَدَارُ الْلَسَاسَ لِلدُّنْيَا. 4 خَاطَرَ قَالَ فِي وَاحِدِ الْآيَةِ فِي أَمْرِ الْيَوْمِ السَّابِعِ هَكَذَا: "وَرِيحَ اللَّهِ فَالْيَوْمِ السَّابِعِ بَعْدَ كَامَلِ عَمَالُو"، 5 وَهَذَا تَانِي: "وَلَا يَدْخُلُو فِي رَاخَتِي." 6 هَمَّالًا كِي عَوَّلَ بِالِّي كَلَيْنِ الِّي يَدْخُلُو فِيهَا، وَمَعَ الْأَوَّلِ كَامَلِ الِّي نَالُو الْبُشَارَةَ مَا دَخَلُوشِ، عَلَى جَالِ الْعَصِيانِ، 7 عَاوَدَ عَيْنَ يَوْمِ، وَقَالَ بَعْدَ مُدَّةٍ طَوِيلَةٍ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ، "الْيَوْمَ"، كَيْمَا سَبَقَ تُقَالُ: "الْيَوْمَ، وَلَا"

سَمَعْتُمْ صَوْتَهُ، مَا تَقْسِسُوش قُلُوبَكُمْ"، 8 خَاطِرٌ، لَوْ كَانَ يَشُوعُ ضَمَّنَهُمُ الرَّاحَةَ، مَا كَانَتْ يَهْدُرُ بَعْدَ هَذَا عَلَى يَوْمٍ آخَرَ، 9 هَمَّالًا، مَا زَالَ مَخْبِي يَوْمَ رَاحَةَ لَشَعْبِ اللَّهِ، 10 خَاطِرُ الْإِلَهِ دَخَلَ فِي رَاحَتِهِ، هُوَ تَانِي رَيْحَ بَعْدَ عَمَالُو، كَيْمَا اللَّهُ بِالذَّاتِ رَيْحَ بَعْدَ عَمَالُو. 11 هَيَّا نَدِيرُو مَجْهُودَنَا هَمَّالًا بَاشَ نَدْخُلُو فِي هَدْيِكَ الرَّاحَةَ، بَاشَ وَاحِدٌ مَا يُطِيحُ فِي بُحَالِ هَذَاكَ الْعَصِيَانِ، 12 خَاطِرُ كَلَامِ اللَّهِ حَيٍّ، وَيَخْدَمُ، قَاطِعٌ كَثْرَ مِنْ كُلِّ سَيْفٍ مُتَاعِ زَوْجِ مُوَأَسَ، يَفْصَلُ حَتَّى بَيْنَ النَّفْسِ وَالرُّوحِ، الْمَفَاصِلِ وَحُ الْعِضْمِ، وَيَمَيِّزُ تَحَامَ وَنِيَّةِ الْقَلْبِ. 13 عَلَى هَذَا، مَا كَانَ حَتَّى خَلِيقَةً مَخْفِيَةً قُدَّامُو، كُلِّ شَيْءٍ عَرِيَانٍ وَمَكْشُوفٍ لِعَيْنِيهِ، هُوَ الْإِلَهِ نَحْأَسِبُو قُدَّامُو.

### يَسُوعُ، رَأْسُ الْكَاهِنِينَ

14 عَلَى حَسَابِ الْإِلَهِ عِنْدَنَا رَأْسُ كَاهِنِينَ كَبِيرٍ، قَطَعَ السَّمَاوَاتِ، يَسُوعُ ابْنُ اللَّهِ، لَازِمٌ نَشْدُو مَلِيحٌ فِي شَهَادَةِ الْإِيمَانِ، 15 خَاطِرُ مَا عِنْدَنَا رَأْسُ كَاهِنِينَ مَا شِي قَادَرِ يَرْفَقُ بَضْعَفْنَا، هُوَ جَرَّبَ كُلِّ شَيْءٍ كَيْمَا حَنَا مِنْ غَيْرِ مَا يُدِيرُ الذُّنُوبَ، 16 هَيَّا نَدْنَاوُ هَمَّالًا بِتَيْقَةِ كَامِلَةِ لَعَرْشِ النِّعْمَةِ، بَاشَ نَنَالُو رَحْمَةَ وَنِعْمَةَ وَنَلْقَاوُ مَعَاوَنَةَ مُوَأَلِمَةِ.

## 5

1 خَاطِرٌ، كُلِّ رَأْسِ كَاهِنِينَ كَانَ يَتَّخَذُ مِنْ بَيْنِ بَنِي آدَمَ، مُعَيَّنٌ فِي خَاطِرِ بَنِي آدَمَ، فَالشَّيْءُ الْإِلَهِ يُخْصُ اللَّهُ بَاشَ يُقَدِّمُ هِبَاتٍ وَضَحِيَّاتٍ عَلَى الذُّنُوبِ، 2 قَادَرِ يَفْهَمُ الْجَاهِلِينَ وَالضَّالِّينَ، عَلَى جَالِ الْإِلَهِ هُوَ بِالذَّاتِ ضَعِيفٌ، 3 وَعَلَى هَذَا الضَّعْفِ، الْإِلَهِ لَازِمٌ يُقَدِّمُ ضَحِيَّاتٍ لِيهِ كَيْمَا لِلشَّعْبِ عَلَى جَالِ الذُّنُوبِ،

4 وما كاش اللي يَقْدَرُ يَدِّي هاد الشان لروحو، لازم يُكون مدعي من الله كيما هارون. 5 هكذا المسيح ثاني ما مدش لنفسو شان اللي يُولِّي رَاسَ الكاهنين، بَصَحَ اللي قاللو: "أنتَ وليدي، أنا اليوم وُلِدْتَك"، 6 كيما يقول ثاني في آية أخرى: "أنتَ كاهنٌ للدوام بصفة ملكيصادق"، 7 هو اللي، كي كان فالدات، صَلاّ وُتْرَجّا اللي كان قَادَرٌ يَسْلُكو من الموت بغياط كبير وذمّوع، وسَتَجَابِلُو على جال التَّقْوَى مُتَاعُو، 8 ووالو كان وُلِدُو، تَعَلَّمَ الطاعة من الشبي اللي تَعَدَّبَ مَنُو، 9 وكي وَصَلَ لِكَمَالُو، وَلَا لِكَمَالِ اللي يَطِيعُوهُ، سَبَابَ سَلاكَ دَائِمٍ، 10 مَسَمِّي من الله رَاسَ الكاهنين بصفة ملكيصادق.

### تَقَالُ بَاش تَفْهَمُو

11 في هاد الأمر، كَلَامُنَا طَوِيلُ بَاش يَتَقَالُ ووَاعَرَ بَاش يَتَفَسَّرُ، خَاطَرَ وُلِّيْتُو تَقَالُ بَاش تَفْهَمُو، 12 وفي عوض ما تُكونو وُلِّيْتُو شَيُوخَةَ مع الوَقْتِ كيما كان لازم، تَسَحِّقُو الواحدَ يَعاوِدُ يَدْرَسَلَكُم من البَدِيَةِ اللِّسَاسِ مُتَاعِ كَلَامِ اللهِ، وُلِّيْتُو تَسَحِّقُو الحَلِيبَ ماثي ماكلة صَحِيحَةَ. 13 يَعْنِي كُلُّ واحدٍ يَأْخُذُ الحَلِيبَ، ماثي جَرَّبَ كَلَامَ الصِّلاَحِ، خَاطَرَ هُوَ وُلِدَ صَغِيرٍ، 14 بَصَحَ الكِبَارِ، لِيَهُمُ الماكلة الصَّحِيحَةَ، وهومَ مع اللي يَطَبَّقُو، يُولِّيُو قَادِرِينَ يَمَيِّزُو بَيْنَ الخَيْرِ والشَّرِّ.

## 6

1 على هدا، نُخَلِّيو البَدِيَةَ مُتَاعِ تَعْلِيمِ المَسِيحِ، وَتَتَقَدَّمُو لِكَمَالِ الرَاشِدِينَ، وما نَعاوِدُوش نُحَطُّو اللِّسَاسِ مُتَاعِ التَّوْبَةِ من العَمَالِ المِيتِينَ، وَالإِيمَانِ بِاللَّهِ، 2 وَتَعْلِيمِ المَعْمُودِيَّاتِ، وَحَطَّانِ اليَدِّينِ، وَقِيَامَةِ المَوْتَى، وَالْحَسَابِ الأَخْرَاني،

3 وهذا واش رايجين نديرو ولاّ حَب الله. 4 خاطر مُحال للي بعد ما نالو النور، وداقو الهبة السماوية، وولاّ ويسالو فالروح القدّوس، 5 وستنبو كلمة الله المليحة، وقوات الزمان الجاي، 6 وطاحو، مُحال يعاودو ويجددو التوبة، خاطر يعاودو يردّو في خاطرهم ابن الله على الصليب، ويوصلوه للمعايرة. 7 خاطر الأرض اللي تشرب الشتا اللي تصب عليها شحال من مرّة، وتمد حشيش يفيد اللي نفلحت على جاهم، تنال نصيبها من بركة الله، 8 بصح اللي تمد شوك وقرينة، تكون بلا فائدة وقريب تولي منعولة، ومع الآخر تنحرق.

9 والورانا نهדרو هكدا، قتنعنا في أمرم يا الحباب، باللي الحاجات المخيرين ليكم، ومنهم السلاك، 10 خاطر الله ماشي ضالم باش ينسا خدمتكم والمحبة اللي بيتنوها لآسمو. خدمتمو القدّيسين وما زالكم تحدموهم. 11 نمتناو كل واحد فيكم بين حتى للأخر نجال هاد المجهود لجمال الرجاء، 12 باش ما توليوش كسلانين. بالعكس، تديرو كيما اللي بالإيمان والصبر يورتو الوعد.

### وعد الله الصادق

13 خاطر كي وعد الله إبراهيم، على حساب اللي ما كان حتى واحد كبير عليه باش يحلف بيه، حلف بنفسو، 14 وقال: "صح بالبركة نباركك، وبالكثره نكثر منك"، 15 وهكدا كي صبر، نال الوعد. 16 خاطر بني آدم يحلفو بالكبير كامل، وكل نقاش بيناتهم عندو حد بضمانة اليمين. 17 وعلى هدا، كي حَب الله بين مليح مليح للوروات متاع الوعد باللي قصدو ما يتبدلش، تبتو باليمين، 18 باش بزوج حقايق ما يتبدلوش، اللي مُحال الله يكذب فيهم، نسلجعو مليح



وَنَشُدُّو وَنَتَّبِتُو فَالرَّجَا إِلَيَّ عِنْدَنَا،<sup>19</sup> إِلَيَّ هُوَ كِي الْمَخْطَافِ الصَّحِيحِ وَالتَّابَتِ  
لِنَفْسِنَا، يَدْخُلُ مَوْرَ الْحِجَابِ،<sup>20</sup> وَبِنِ سَبَقِ دُخُلِ يَسُوعِ عَلَيَّ جَالِنَا، وَوَلَا رَأَيْسَ  
الكَاهِنِينَ لِلدَّوَامِ بِصِفَةِ مَلَكِيصَادَقَ.

## 7

## مَلَكِيصَادَقَ الْكَاهِنِ

<sup>1</sup> هَذَا مَلَكِيصَادَقَ كَانَ سَلْطَانَ سَلَامَ، كَاهِنَ اللَّهِ الْعَالِي، إِلَيَّ رَاحَ لَاقَا  
إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكَو كِي وَلَا بَعْدَ مَا غَلَبَ السَّلَاطِنَ،<sup>2</sup> وَاللِّي عَطَالُو إِبْرَاهِيمَ الْعَشُورِ  
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. فَالْبَدِيَّةِ، مِنْ جِيَّةِ آسَمُو يَتَرَجَّمُ سَلْطَانَ الصَّلَاحِ، أَوْ مَبْعَدَ،  
مِنْ جِيَّةِ أُخْرَى هُوَ تَانِي سَلْطَانَ سَلَامَ يَعْنِي سَلْطَانَ الْهِنَا.<sup>3</sup> لَا بَابَاةَ، لَا  
يَمَّاةَ، لَا سَلَالَةَ، لَا بَدِيَّةَ لِيَامَاتُو، لَا الْأُخْرَ لِحَيَاتُو. كِي بَحَالِ ابْنِ اللَّهِ، بَاقِي  
كَاهِنَ لِلدَّوَامِ.<sup>4</sup> شُوفُو شُخَالِ كَبِيرِ هَذَاكَ إِلَيَّ عَطَالُو الْجَدِّ إِبْرَاهِيمَ الْعَشُورِ مِنْ  
الْحَيَّرِ فَالْغَنِيمَةِ.<sup>5</sup> الْكَاهِنِينَ مِنْ بَنِي لَأَوِي، إِلَيَّ نَالُو الْكَهَنُوتِيَّةَ، مَأْمُورِينَ عَلَيَّ  
حَسَابِ الشَّرِيعَةِ بَاشَ يَدَيِو الْعَشُورِ مِنَ الشَّعْبِ، يَعْنِي مِنْ خَاوْتُهُمْ، وَالْوَهُومِ  
مِنْ دَرِيَّةِ إِبْرَاهِيمَ،<sup>6</sup> وَمَلَكِيصَادَقَ إِلَيَّ مَاشِي مَدَكُورِ فِي سَلَالَتُهُمْ، فَرَضَ  
الْعَشُورَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكَ إِلَيَّ نَالِ الْوَعُودِ.<sup>7</sup> بَلَا حَتَّى نِقَاشِ، الصَّغِيرِ  
يَتَبَارَكَ مِنَ الْكَبِيرِ،<sup>8</sup> هُنَا إِلَيَّ يَدَيِو الْعَشُورِ هُوَ نَاسِ رَايْحِينَ يَمُوتُو، بَصَّحَ تَمَّةَ  
وَاحِدَ مَشْهُودَلُو بِاللِّي حَيَّ إِلَيَّ أَدَا الْعَشُورِ،<sup>9</sup> حَبَّ يَقُولُ، لَأَوِي إِلَيَّ يَدَيِ  
الْعَشُورِ، مَدَّ الْعَشُورِ مِنْ يَدِ إِبْرَاهِيمَ،<sup>10</sup> خَاطَرَ كَانَ فِي إِبْرَاهِيمَ عَلَيَّ حَسَابِ  
إِلَيَّ كَانَ رَايْحَ يَكُونُ مِنْ دَرِيَّتُو، كِي إِبْرَاهِيمَ تَلَاقَا مَعَ مَلَكِيصَادَقَ.

## الرَّبِّ يَسُوعَ وَمَلَكِيصَادَقَ

11 لو كان همّالا، الكمال تُحَقِّقُ بِالكَهَنَوِيَّةِ مُتَاعَ لاوي، خَاطَرَ الشَّعْبِ حَطَّ عَلَيْهَا اللُّسَاسُ مُتَاعَ الشَّرِيعَةِ، وَعَلاشَ يَزِيدُ يُجِي كَاهِنًا وَاحِدًا خُرُ يُتَقَالُ عَلَيْهِ بِصِفَةِ مَلَكِيصَادَقَ وَمَاشِي بِصِفَةِ هَارُونَ؟ 12 خَاطَرَ كِي تَبَدَّلَ الكَهَنَوِيَّةِ، لَازِمٌ تَبَدَّلَ الشَّرِيعَةُ تَانِي. 13 خَاطَرَ الِلي تَقَالُو عَلَيْهِ هَادَ الحَاجَاتِ يُكُونُ لِقَبِيلَةِ وَاحِدُ خُرِي، وَاحِدٌ فِيهَا مَا خَدَمَ فَالْمَدْبُحِ، 14 خَاطَرَ مَعْرُوفَ بِالِلي رَبَّنَا جَا مِنْ يَهُودَا، وَهَادَ القَبِيلَةَ مُوسَى مَا قَالُ عَلَيْهِ وَالُو فِي أَمْرِ الكَهَنَوِيَّةِ. 15 وَهَذَا يُبَيِّنُ كَثْرَ كِي كَاهِنًا وَاحِدًا خُرُ يُجِي بِحَالِ مَلَكِيصَادَقَ، 16 عَلَى حَسَابِ قُدْرَةِ حَيَاةِ مَا تَزُولُشَ، وَمَاشِي عَلَى حَسَابِ فَرَضِ مُتَاعِ بِنَادَمَ، 17 عَلَى حَسَابِ الِلي مَشْهُودَ بِالِلي "أَنْتَ كَاهِنٌ لِلدَّوَامِ بِصِفَةِ مَلَكِيصَادَقَ."

18 مِنْ جِهَةِ، الفَرَضِ الأوَّلَانِي بَطَّلَ عَلَى جَالِ صَعْفُو وَقَلَّةِ فَايَدَتُو، 19 خَاطَرَ الشَّرِيعَةِ مَا وَصَلَتْ حَتَّى شَيْ لِكَمَالِ، وَمِنْ جِهَةِ أُخْرَى، تَوَجَّدَ لِرَجَا خَيْرِ بِيهِ نَقَرَّبُو لِلَّهِ، 20 وَهَذَا مَا كَانَشَ بِلَا يُيْمِنُ، الأَخْرِينِ وَلاَوِ كَاهِنِينَ بِلَا يُيْمِنُ. 21 هُوَ يُبَيِّنُ الِلي قَالُ: "حَلْفَ الرَّبِّ وَمَا يَنْدَمُشَ، أَنْتَ كَاهِنٌ لِلدَّوَامِ"، 22 وَهَكَذَا وَلاَ يُسَوِّعُ ضَامِنٌ لِعَهْدِ خَيْرِ. 23 بَزَّافَ الِلي وَلاَوِ كَاهِنِينَ خَاطَرَ المَوْتِ مَا خَلَّاتْ حَتَّى وَاحِدٌ يَدُومُ، 24 بَصَّحَ المَسِيحُ، عَلَى جَالِ الِلي هُوَ بَاقِي لِلدَّوَامِ، بِقَاتَلُو الكَهَنَوِيَّةِ. 25 عَلَى هَذَا، هُوَ قَادَرٌ يُسَلِّكُ بِالتَّمَامِ الِلي يُقَرَّبُو بِيهِ لِلَّهِ، دَائِمًا حَيَّ بِاشَ يَشْفَعُ لَهُمْ. 26 حُنَا كَاهِنٌ كَيْمَا هُوَ الِلي يُلْقِنَا، قُدُّوسَ، مَا فِيهِشَ عَيْبَ، طَاهِرَ، مَفْرُوقَ عَلَى الخَاطِطِينَ، وَمَعْلِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ، 27 هُوَ الِلي مَاشِي لَازِمٌ كُلَّ يَوْمٍ، كَيْمَا رِيَّاسَ الكَاهِنِينَ، يُقَدِّمُ ضَحِيَّاتَ عَلَى جَالِ ذُنُوبُو، وَيَزِيدُ عَلَى جَالِ ذُنُوبِ الشَّعْبِ، خَاطَرَ دَارِ هَادَ الشَّيْ عَلَى مَرَّةٍ كِي

قَدَّمَ رُوحَهُ. <sup>28</sup> الشَّرِيعَةُ تُسَمَّى نَاسَ عِنْدَهُمْ ضَعْفَ رِيَّاسِ كَاهِنِينَ، بَصَحَ كَلِمَةُ الْيَمِينِ الَّتِي بَعْدَ الشَّرِيعَةِ، حَطَّتْ إِبْنَ كَامِلَ عَلَى الدَّوَامِ.

## 8

### المسيح ريس الكاهنين متاع العهد الجديد

<sup>1</sup> الصَّحَّ فَالْحَاجَاتِ الَّتِي تُقَالُو، عِنْدَنَا رِيَّاسِ كَاهِنِينَ هَكَذَا، قُعَدَ عَلَى يَمِينِ عَرْشِ الْجَلَالَةِ فَالسَّمَاوَاتِ، <sup>2</sup> خَادِمَ الْهِيكَلِ الْمُقَدَّسِ وَالْخِيْمَةِ الْحَقَّانِيَّةِ، الَّتِي بَنَاهَا الرَّبُّ وَمَاشِي بِنَادَمِ. <sup>3</sup> خَاطَرَ كُلِّ رِيَّاسِ كَاهِنِينَ، يَتَسَمَّا بِأَشْ يَقَدَّمُ هِبَاتٍ وَضَحِيَّاتٍ، وَعَلَى هَذَا الَّتِي لَازِمٌ تَكُونُ عِنْدُو حَاجَةٌ يَقَدِّمَهَا. <sup>4</sup> لَوْ كَانَ هَمَّالًا كَانَ فَالدُّنْيَا، مَا كَانَتْ رَائِحٌ يَكُونُ حَتَّى كَاهِنًا، خَاطَرَ كَلَيْنِ الَّتِي يَقْدَمُو هِبَاتٍ عَلَى حُسَابِ الشَّرِيعَةِ، <sup>5</sup> وَالَّتِي يَعْبُدُو نُسْخَةَ وَتَصْوِيرَةَ لِأُمُورِ السَّمَاءِ، كَيْمَا أَتَوْهَا لِمُوسَى كِي كَانَ رَائِحٌ يَبْنِي الْخِيْمَةَ، خَاطَرَ قَالَ: "شُوفْ وَدِيرْ كُلِّ شَيْءٍ عَلَى حُسَابِ الرِّشَامِ الَّتِي تُوْرَاكَ فَالْجَبَلِ." <sup>6</sup> دُرِكَ، الْمَسِيحُ نَالَ خِدْمَةَ خَيْرٍ عَلَى حُسَابِ الَّتِي هُوَ وَسَيْطَ لِعَهْدِ خَيْرٍ قَائِمٍ عَلَى وَعُودِ خَيْرٍ.

<sup>7</sup> خَاطَرَ لَوْ كَانَ الْعَهْدُ الْأَوَّلُ كَانَ مَا فِيهِشْ عَيْبٌ، مَا كَانَتْ يَلْزَمُ يَتَحَوَّسَ عَلَى عَهْدِ تَانِي، <sup>8</sup> خَاطَرَ يَقُولُ اللَّهُ وَهُوَ يَلُومُ فَالشَّعْبُ مُتَاعُو: "هَامْ يَجِيوُ يَامَاتِ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَتَقَطَّعْ مَعَ دَارِ إِسْرَائِيلَ وَمَعَ دَارِ يَهُودَا عَهْدَ جَدِيدِ، <sup>9</sup> مَاشِي كَيْمَا الْعَهْدِ الَّتِي دَرْتُو مَعَ جُدُودَهُمْ نَهَارَ الَّتِي شَدَّيْتَهُمْ مِنْ يَدِهِمْ بِأَشْ نُخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، خَاطَرَ هُومَ مَا بَقَاوْشَ عَلَى عَهْدِي، وَأَنَا تَانِي سَمَّحْتُ فِيهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، <sup>10</sup> خَاطَرَ بَهَادِ الْعَهْدِ الَّتِي نَقَطَّعُو مَعَ بَنِي

إسرائيل بعد هاد اليامات، يقول الرب، نَحَطْ شرايعي في عقْلهم، ونكتبهم في قلوبهم، ونكون إلههم، ويكونو شعبي، <sup>11</sup> وواحد ما يدرّس وليد بلادو ولاّ خوه ويقول: "أعرّف الرب"، خاطر كامل رايجين يعرفوني من الصغير فيهم للكبير، <sup>12</sup> خاطر نكون رحيم من جبهة غلاطهم وعمري ما نعاود نذكر دنوبهم. <sup>13</sup> كي قال على العهد الثاني "جديد"، حب يقول الأول "قديم"، واللي يقدم رايج يزول.

## 9

## العبادة فانخيمة متاع الدنيا

<sup>1</sup> العهد الأول كان عندوتاني فرايض تُخصّص العبادة وهيكل المقدّس متاع الدنيا، <sup>2</sup> خاطر بنات خيمة. الجبهة الأولانية واسمها القدس، وفيها كين الشندال والميدة وخبز التقدّمة. <sup>3</sup> مور الحجاب الثاني، كين الجبهة الثانية متاع الخيمة وواسمها قدس الأقداس، <sup>4</sup> فيها نانخ البخور مخدوم بالذهب وصندوق العهد مطلي كامل بالذهب، وفالصندوق ماعون متاع الذهب فيه المنّة وعصا هارون اللي دارت النوار ولواح العهد. <sup>5</sup> فوق صندوق العهد، ملايكة المجد مغطيين الغطا بالضل متاعهم، أمر ماشي وقتو باش يتقال بالتفصيل. <sup>6</sup> هاد الحاجات نخطو هكذا، وكانو الكاهنين يدخلو في كل وقت للجبهة الأولانية متاع الخيمة يخدمو خدمتهم، <sup>7</sup> وفالجبهة الثانية، كان غير رايس الكاهنين اللي يدخل مرّة فالعام يمدّ الدم في خاطر دنوبو ودنوب الشعب. <sup>8</sup> الروح القدّوس يبين بهاد الشي باللي طريق القدس ما زال ما كانتش محلولة، ما دامت الخيمة الأولانية كايته. <sup>9</sup> هدا مثل على الوقت متاع درك، اللي على

حُسابو، الهَبَاتِ وَالضَّحِيَّاتِ الَّتِي يَمْتَدُّو مَاشِي قَادِرِينَ عَلَى حُسَابِ الضَّمِيرِ  
يُوصَلُو الْعَابِدَ لِلْجَمَالِ. <sup>10</sup> كَانُوا فَرَايِضَ فِي أَمْرِ الْمَاكَلَةِ وَالشَّرَابِ وَالغَسِيلِ،  
وَالشَّيْءِ الَّتِي يُخْصُ الدَّاتِ، وَبَقَاوْ هَكَدَاكْ حَتَّى لَزْمَانَ التَّبْدِيلِ.

### الْمَسِيحِ وَسَيْطِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ

<sup>11</sup> جَا الْمَسِيحِ، رَأَيْسَ الْكَاهِنِينَ مَتَاعِ الْخَيْرِ الْجَائِيِ فَالْخِيْمَةِ الْخَيْرَةِ وَالْمَكْمُولَةِ،  
مَاشِي الْمَخْدُومَةِ بِيَدَيْنِ بَنِي آدَمَ، يَعْنِي مَاشِي مَتَاعِ هَادِ الْخَلْقِ. <sup>12</sup> وَدَخَلَ مَرَّةً  
وَاحِدَةً لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ، مَاشِي بَدَمِ الْعَتَارِسِ وَالْفِرَادِ، دَخَلَ بَدَمُو وَنَالَ  
سَلَاكَ دَائِمٍ. <sup>13</sup> خَاطَرَ وَلَا دَمَ الْعَتَارِسِ وَالْفِرَادِ وَرَمَادِ الْوَكْرِيفَةِ الْمَرَشُوشِ  
عَلَى النَّاجِسِينَ يُقَدِّسُ وَيُعْطِي الصُّفَا لِدَّاتِ، <sup>14</sup> دَمَ الْمَسِيحِ كَثْرَةً، هُوَ الَّتِي  
بِرُوحِ دَائِمٍ وَهَبَ رُوحَ اللَّهِ بِلَا عَيْبٍ، بَاشَ يَصْفِي ضَمِيرَنَا مِنَ الْعَمَالِ الْمَيِّتِينَ  
وَنُحَدِّمُو اللَّهَ الْحَيَّ.

<sup>15</sup> عَلَى هَذَا الَّتِي هُوَ وَسَيْطِ عَهْدِ جَدِيدٍ، بَاشَ، عَلَى حُسَابِ الَّتِي صَارَتْ  
مَوْتِ كَفَّارَةٍ عَلَى الذُّنُوبِ الَّتِي نُدَارُو فَالْعَهْدِ الْقَدِيمِ، يَنَالُو الْمَدْعِيْنَ الْوَرْتِ  
الدَّائِمِ الَّتِي نُوْعِدُو بِهِ، <sup>16</sup> خَاطَرَ كِي تَكُونُ وَصِيَّةً، لِأَزْمِ تَبَّتْ مَوْتِ الْمُوصِيِّ،  
<sup>17</sup> خَاطَرَ الْوَصِيَّةِ يَتَعَمَّلُ بِبِهَا غَيْرَ وَلَا كَانَتْ الْمَوْتِ، وَمَا يَتَعَمَّلُ بِبِهَا مَادَامِ  
الْمُوصِي حَيٌّ. <sup>18</sup> وَعَلَى هَذَا، الْعَهْدِ الْأَوْلَانِي مَا نُدَارُشُ بِلَا مَا سَالَ الدَّمِ.  
<sup>19</sup> وَمُوسَى بَعْدَمَا قَرَأَ عَلَى الشَّعْبِ كَامَلَ فَرَايِضَ الشَّرِيعَةِ، خُذَا دَمَ الْفِرَادِ  
وَالْعَتَارِسِ مَعَ الْمَا وَصُوفِ حَمْرٍ وَالزُّوْفَا وَرَشَ الْكُتَابِ بِالذَّاتِ وَكَامَلَ الشَّعْبِ،  
<sup>20</sup> وَقَالَ: "هَذَا دَمَ الْعَهْدِ الَّتِي أَمَرْتُكُمْ بِهِ اللَّهُ"، <sup>21</sup> وَرَشَ الْخِيْمَةَ وَكَامَلَ دُوزَانَ

العِبَادَةُ تَانِي بِالذَّمِّ. <sup>22</sup> عَلَى حُسَابِ الشَّرِيعَةِ، قُرْبِ كُلِّ شَيْءٍ يَتَطَهَّرُ بِالذَّمِّ، وَبَلَا مَا يَسِيلُ الذَّمُّ مَا كَانَتْ غُفْرَانًا.

<sup>23</sup> هَمَّالًا، عَلَى حُسَابِ الِی الرُّمُوزِ الِی یَمْتَلُو الْحَاجَاتِ مَتَاعِ السَّمَا كَانَ لَازِمًا یَتَطَهَّرُو بِهَادِ الصِّفَةِ، لَازِمًا الْحَاجَاتِ مَتَاعِ السَّمَا هُوَ مَ بِالذَّاتِ یَتَطَهَّرُو تَانِي بَصُحِيَّاتِ خَيْرٍ مِنَ الْأَخْرَيْنِ، <sup>24</sup> خَاطَرَ الْمَسِيحِ مَا دَخَلَ لِبُيُوتِ مَقْدَسِينَ مَخْدُومِينَ بِيَدَيْ بَنِي آدَمَ، یُشَبَّهُو لِلْحَقَّانِيَيْنِ، دَخَلَ لِسَمَا بِالذَّاتِ، بَاشِ یُوقَفُ دُرُكٌ فِي خَاطَرِنَا قُدَّامَ اللَّهِ. <sup>25</sup> وَمَاشِي بَاشِ یُضَحِّي بِنَفْسُو شُخَالٍ مِنْ مَرَّةٍ، كَيْمَا رَأَسَ الْكَاهِنِينَ الِی یَدْخُلُ كُلَّ عَامٍ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ بِذَمِّ مَاشِي دَمًّا، <sup>26</sup> خَاطَرَ هَكَذَا كَانَ لَازِمًا عَلَيْهِ یَتَوَجَّعُ مَرَّاتٍ بَرَّافٍ مِنَ الِی نُخَلِّقُ الدُّنْيَا، بَصَحُّ هُوَ دُرُكٌ جَا عَلَى مَرَّةٍ فِي آخِرِ الزَّمَانِ بَاشِ یَبْطُلُ الذُّنُوبُ بَصُحِيَّةِ نَفْسُو. <sup>27</sup> وَكَيْمَا نَقَسَمُ لِبَنِي آدَمَ یَمُوتُو مَرَّةً وَاحِدَةً أَوْ مَبْعَدَ یُنْجِي الْحُسَابِ، <sup>28</sup> هَكَذَا الْمَسِيحُ تَانِي، بَعْدَ مَا ضَحَّا مَرَّةً وَاحِدَةً بَاشِ یَرَفِدُ ذُنُوبَ نَاسٍ بَرَّافٍ، رَاجِحٌ یُنْجِي مَرَّةً أُخْرَى بَلَا ذُنُوبَ لِسَلَاكِ الِی رَاهُمُ یَسْتَنَّاوُ فِيهِ.

## 10

### الْمَسِيحُ الذَّبِيحَةُ الْأُولَى وَالِدَائِمَةُ

<sup>1</sup> خَاطَرَ الشَّرِيعَةِ كَانَ عِنْدَهَا كِي الِی تَصْوِيرَةُ لِلخَيْرِ الْجَائِي، وَمَا كَانَتْش تَقْدَرُ تَوْرِي الصَّحِّحِ، وَعَلَى هَدَا، مَا كَانَتْش تَقْدَرُ تَوْصَلُ لِلشُّجَالِ الِی كَانُو يَطْبَقُوهَا بَاشِ يَقْرَبُو مِنَ اللَّهِ، وَهُوَ مَ يَمْدُو كُلَّ عَامٍ ضَحِيَّاتِ كَيْفِ كَيْفِ، <sup>2</sup> وَلَا مَا كَانَتْش كَانُو يُجَبِّسُو يَمْدُو الضَّحِيَّاتِ. عَلَى حُسَابِ الِی الْعَابِدِينَ يَكُونُو صَفَاوُ عَلَى مَرَّةٍ وَمَا يَبْقَاوُش رَافِدِينَ الذُّنُوبِ فِي ضَمِيرِهِمْ. <sup>3</sup> بَصَحُّ الدَّبَاحِ كَانُو

في كل عام يفكرو بالدنوب،<sup>4</sup> خاطر مُحال باش دم الفرد والعُتارَس ينحّي  
الدنوب. <sup>5</sup> على هدا، قال المسيح كي دخل للدنيا: "ما حيت لا ضحية  
ولا هبة، بصح شككتني في دات،<sup>6</sup> ما عجبك لا محروقة ولا ضحية دنب،  
<sup>7</sup> همالا قُلتك: "هاني نجي، باش ندير يا الله مُرادك، هدا هو المكتوب  
عليّ فالكتاب." <sup>8</sup> بعدما قال: "ما عجبوكش الضحيات والهيات والحراق  
وضحيات الدنوب"، وهدوك كانو على حساب الشريعة،<sup>9</sup> زاد قال: "هاني  
نجي باش ندير مُرادك"، وحبس العهد الأولاني وحط عهد تاني،<sup>10</sup> وبُمراد  
الله هدا، ولينا مقدسين بهبة دات يسوع المسيح مرة واحدة.

<sup>11</sup> كان كل كاهن يوقف كل يوم يخدم خدتمو ويعاود يمد ضحيات  
كيف كيف، وهدوك الضحيات ما كانوش يقدر وينحيو الدنوب،<sup>12</sup> بصح  
المسيح، مد ضحية واحدة على الدنوب، وقعد للدوام على يمين الله،<sup>13</sup> يستنا  
من درك حتى يخطو عديانو تحت رجليه،<sup>14</sup> خاطر بهبة واحدة، وصل  
المقدس للكامل للدوام. <sup>15</sup> والروح القدس تاني يشهد، خاطر بعد ما قال:  
<sup>16</sup> "هدا هو العهد اللي تقطعو معاهم بعد هدوك اليامات، يقول الرب،  
نعطي شرايعي في قلوبهم ونكتبهم في عقولهم،<sup>17</sup> وعمري ما تنفكر دنوبهم  
وسياتهم." <sup>18</sup> خاطر كي يكون غفران الدنوب، ما كان لاش تكون هبة  
على جاههم.

أتبتو

<sup>19</sup> همالا، يا الخاوة، على حساب الي رانا واتقين باللي قادرين نوصلو  
للمقدس بدم يسوع،<sup>20</sup> بالطريق الجديد والحى الي حلهولنا فالحجاب الي هو

داتو، 21 وَعَدْنَا كَاهَنَ كُبَيْرٍ قَائِمٍ عَلَى دَارِ اللَّهِ. 22 هَيَّا وَتَقَرَّبُوا لِلَّهِ بِقَلْبٍ صَادِقٍ مَعْمَرٍ بِالْإِيمَانِ، بَعْدَمَا تَطَهَّرُوا قُلُوبَنَا مِنَ الضَّمِيرِ الدُّوْنِي وَنَغَسَلَتْ دَاتْنَا بِالْمَا الصَّافِي. 23 هَيَّا نَحْفِضُوا الرُّجَا الِلي نَسْتَعْرِفُو بِهِ وَمَا نَفْسَلُوشْ، خَاظَرِ الِلي وَعَدَ حَلَالِي، 24 وَزَدُّوْ بِالنَّا عَلَى بَعْضِنَا بَعْضَ، وَنَسَجَّعُوا بَعْضِنَا بَعْضَ لِلْمَحَبَّةِ وَفَعَالِ الْخَيْرِ، 25 وَمَا نُخْلِيُوشْ جَمَاعَتْنَا كَيْمَا هِيَ عَادَةُ شَيْ نَاسٍ. بِالْعَكْسِ، أَنْسَجَّعُوا بِخُصَّاصٍ وَأَتُومُ شَائِفِينِ يَوْمِ الرَّبِّ قَرِيبِ، 26 خَاظَرِ وَلَا عَمَدْنَا فَالْدُنُوبِ بَعْدَ مَا عَرَفْنَا الْحَقَّ، مَا تَبْقَاشْ تَفِيدُ ضَحِيَّةٍ عَلَى دُنُوبِنَا. 27 بِالْعَكْسِ، نَبْقَاوْ نَسْتَنَاوْ يَوْمِ الْحَسَابِ وَهَيْبِ النَّارِ الِلي رَايْحَةُ تَأْكُلُ الْعَاصِيَيْنِ. 28 الِلي يُخَالِفُ شَرِيعَةَ مُوسَى، يَمُوتُ بِلَا رَحْمَةٍ بِشَهَادَةِ زَوْجِ شُهُودٍ وَلَا تَلَاتَةَ. 29 شُحَالِ فِي الْبَالِكُمْ يَكُونُ صَعِيبِ الْعِقَابِ الِلي يَسْتَاهَلُو الِلي يَعْفُسُ عَلَى ابْنِ اللَّهِ وَيَحْسَبُ دَمَ الْعَهْدِ الِلي تَقْدَسُ بِهِ نَاجِسٌ وَيَهِينُ رُوحُ النِّعْمَةِ؟ 30 يَاخِي نَعْرِفُو الِلي قَالَ: "أَنَا الِلي نَخْلَفُ النَّارَ وَأَنَا الِلي نُجَازِي"، وَزَادَ: "الرَّبُّ رَايْحٌ يُحَاسِبُ شَعْبُو." 31 يَا وَيْلَ الِلي يَطِيحُ فِي يَدِ اللَّهِ الْحَيِّ.

32 أَتَمَكَّرُوا الْيَامَاتِ الْأَوْلَانِيْنَ، الِلي بَعْدَمَا تَمَّوْرَتُو، قَاصِبَتُو فِيهِمْ وَجَاعَ حَرْبٍ كُبَيْرَةٍ. 33 مِنْ جِيهَةٍ كِي كُنْتُو فُرْجَةَ فَالْمُعَايِرَاتِ وَالْحُقْرَةَ، وَمِنْ جِيهَةٍ أُخْرَى كِي وَفَقْتُو مَعَ الِلي صَرَاهُمُ كَيْفَكُمْ، 34 خَاظَرِ وَفَقْتُو مَعَ الْمَجْبُوسِيْنَ، وَقَبَلْتُو بِالْفَرِحَةِ السَّرْقَةَ مُتَاعِ شَيْكُمُ، عَارِفِيْنَ بِالِلي عِنْدَكُمُ كَنْزُ خَيْرٍ وَدَائِمٍ. 35 مَا تَسْمَحُوشْ فَالْتِيْقَةَ الِلي عِنْدَكُمُ، خَاظَرِ فِيهَا آجَرُ كُبَيْرِ، 36 تَسَحَقُو يَكُونُ عِنْدَكُمُ الصَّبْرَ بَاشْ تَدِيرُو مُرَادِ اللَّهِ وَتَحَقِّقَكُمُ الْوَعْدَ. 37 مَا زَالَ شُوِيَّةً، شُوِيَّةً وَقَتَ بَرَكَ وَيُجِي الِلي رَايْحٌ يُجِي وَمَا يَبْطَاشْ. 38 "الصَّالِحُ يَحْيَا بِالْإِيمَانِ، وَلَوْ كَانِ



يَكْفُرُ نَفْسِي مَا تَرْضَأُ بِهِ"،<sup>39</sup> وَحْنَا مَاشِي صُحَابِ الْكُفْرِ الِّي يُوَصِّلُ  
لِلْهَلَاكِ، حْنَا صُحَابِ الْإِيمَانِ الِّي يَحْفِضُ النَّفْسَ.

## 11

### الإيمان

<sup>1</sup> الْإِيمَانُ يَعْنِي الْوَاحِدُ يُكُونُ ضَامِنًا لِلْحَاجَاتِ الِّي يَتَرَجَّاهُمْ، وَعِنْدَ الْيَقِينِ  
بِحَقَائِقِ مَا يُشَوِّهُمْش،<sup>2</sup> خَاطَرَ بِالْإِيمَانِ الِّي نَالُوا الْقَدَمَ شَهَادَةَ اللَّهِ.<sup>3</sup> بِالْإِيمَانِ  
الِّي نَفَّهُمُوا بِاللِّي الدُّنْيَا تُخَلِّقُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، يَعْنِي الشَّيْءَ الضَّاهِرَ تَكُونُ مِنْ حَاجَاتِ  
مَاشِي ضَاهِرِينَ.<sup>4</sup> بِالْإِيمَانِ الِّي قَدَّمَ هَابِيلُ ضَحِيَّةً لِلَّهِ خَيْرٌ مِنْ قَايِنِ، وَبِهِ  
الِّي نَشْهَدُوا بِاللِّي هُوَ صَالِحٌ، كَي شَهِدَ اللَّهُ لِلتَّقَدِّمَاتِ مُتَاعُوا، وَبِالْإِيمَانِ الِّي  
مَازَالُوا يَهْدِرُ وَالْوَمِيَّتْ.<sup>5</sup> بِالْإِيمَانِ الِّي نَزَعَ أُخْنُوخَ بِلَا مَا يَجُوزُ الْمَوْتَ، وَمَا  
لَقَاوْهَشَ خَاطَرَ اللَّهِ رَفَعُوا. يَاخِي قَبْلَ مَا يَنْرَفَعُ نَشْهَدُوا بِاللِّي نَالُوا رِضَايَةَ اللَّهِ.  
<sup>6</sup> مُحَالٌ نَرْضَىوُ اللَّهُ بِلَا إِيمَانٍ، وَلَا زَمَ الِّي يَتَقَرَّبُ مِنْ اللَّهِ يَأْمَنُ بِاللِّي اللَّهُ كَايْنٌ  
وَيُنَاجِزِي الِّي يَحْسُوْ عَلَيْهِ.<sup>7</sup> بِالْإِيمَانِ الِّي نُوْحَ كَي نُوْحَالُوْ بِاللِّي رَايَجُ  
يَصْرَا، خَافَ اللَّهُ وَبُنَا فَلَكَ لَسْلَاكُ دَارُو وَهَكَدَا الِّي حُكْمَ عَلَى الدُّنْيَا وَوَرَتْ  
الصَّلَاحَ الْمُبْنِيَّ عَلَى الْإِيمَانِ.<sup>8</sup> بِالْإِيمَانِ الِّي كَي إِبْرَاهِيمَ جَاتُوا الدَّعْوَةَ، طَاعَ  
اللَّهُ، وَخَرَجَ وَرَاحَ لِلْمَكَانِ الِّي كَانَ رَايَجُ يُوْرْتُو. خَرَجَ بِلَا مَا كَانَ عَارَفَ وَبِنِ  
رَاهُوْرَايَجِ.<sup>9</sup> خَرَجَ وَسَكَنَ فِي أَرْضِ الْوَعْدِ كَي الِّي فِي أَرْضِ غَرِيْبِيَّةٍ، سَكَنَ  
فَالْحَيِّمَ مَعَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوْبَ، الشَّرِكَةَ مُتَاعُوا فِي هَذَاكَ الْوَعْدِ بِالذَّاتِ،<sup>10</sup> خَاطَرَ  
كَانَ يَسْتَنَّا الْمُدِيْنَةَ الِّي عِنْدَهَا النَّسَاسُ، وَاللِّي اللَّهُ هُوَ الْمُهَنْدَسُ مُتَاعُهَا وَهُوَ الِّي  
يَبْنِيهَا.<sup>11</sup> بِالْإِيمَانِ الِّي سَارَةَ بِالذَّاتِ وَهِيَ عَافِرَةٌ، نَالَتْ الْقُدْرَةَ بِأَشْ ثَجِيْبِ

الدَّرِيَّةَ والو كُبيرة فالعمر، خاطر شافت بالي اللي وعدّها يستاهل تامنو،  
 12 وهكذا وُلدت من واحد بعد ما ماتت فيه القُدرة باش يسعا الدراري،  
 دَرِيَّةَ كي نُجوم السّما في كُترتها وكي الرمل اللي على شطّ البحر، ما يُحسَبش.

13 هدو كامل ماتو وهوم مومنين قبل ما يتحقّق الوعد، بصّح شافوه  
 من البعيد وآمنو بيه وسّتعترفو بالي في هاد الدنيا ما كانو غير مسافرين  
 غرابا. 14 هدو وهوم يقولو هاد الشي، يبينو بالي يحوسو على البلاد الحَقّانيّة،  
 15 ولو كان تفكّرو البلاد اللي خرجو منها، كان عندهم الوقت باش يرجعوهها،  
 16 بصّح هوم كانوا متشوقين لبلاد خير، البلاد السّماويّة. على هدا الله ما  
 يحسّمش بيهم كي يعيطولو إلههم. ياخي هو وجدّهم مدينة.

17 بالإيمان قدّم إبراهيم إسحاق وليدو كي نُجرب، قدّم هداك اللي بيه  
 كان الوعد، وليدو اللي ما يسعا غير هو، 18 وتقالو: "تكون عندك الدَرِيَّة  
 من إسحاق." 19 حسّب إبراهيم بالي الله قادر يحيي الموتى، على هدا رجعلو  
 وليدو، وكان كلين رمز في هاد الشي. 20 بالإيمان تاني اللي بارك إسحاق  
 يعقوب وعيسو في أمر المُستقبل، 21 وبالإيمان اللي بارك يعقوب كي كان راجح  
 يموت كل واحد من ولاد يوسف وسجد وهو متكي على راس العصا متاعو.  
 22 بالإيمان اللي يوسف كي كان قريب يموت، دكر خروج بني إسرائيل  
 ووصّاهم في أمر عضامو. 23 بالإيمان اللي موسى بعد ما نزاد، خبّاه والديه  
 تلت شهر، خاطر شافوه شباب وما خافوش قانون السلطان، 24 بالإيمان  
 اللي كي كبر موسى، سمح في اسم "وليد بنت فرعون"، 25 بالعكس، خير  
 ينهان مع شعب الله خير من اللي يكون عندو الزهو الزايل متاع الدنوب،

26 وشاف باللي عار المسيح أعلى من كُنوز مصر، خاطر كان عينو فالآجر.  
 27 بالإيمان اللي خرج موسى من مصر وما خافش من زعاف السلطان  
 ومحمل وهو صابر على جال الشي المخفي اللي كان شايفو، 28 بالإيمان اللي دار  
 الفصح ورش الدم باش الهالك ما يمسش بكارهم، 29 بالإيمان اللي قطعو  
 بني إسرائيل البحر الأحمر كيما يقطعو في أرض يابسة، واللي كي جربو  
 المصريين يقطعوه غرقو. 30 بالإيمان اللي طاحو صوار أريحا بعد ما دارو  
 عليهم مدة سبع أيام. 31 بالإيمان اللي ما هلكتش راحب مع العاصيين،  
 بعدما دخلت لدارها المبعوتين باش يشوفو البلاد ورحبت بيهم.

32 واش نزيد نقول؟ خاطر الوقت ما يكفينيش باش نهدر على جدعون  
 وباراق وشمشون ويفتاح وداود وصموئيل تاني والأنبيا، 33 اللي بالإيمان غلبو  
 مملكات، وحكمو بالحق، ونالو الوعود وسدو فوام السبوعة، 34 وطفقوا النار  
 بقوتها، وسلكو من حد السيوفة، وعادو وقفو قوايا بعد الضعف وكانو سجعان  
 فالحرب وهربو منهم الجيوش الأخرين، 35 والنسا عاودو رجعو الموتى متاعهم  
 بالقيامة، وكاين اللي حملو العذاب وما قبلوش يسلكو باش ينالو بالقيامة حياة  
 خير، 36 وكاين اللي تمحمو المهانة والضرب وحتى السناسل والحبس، 37 ماتو  
 مرجومين، مقطعين بالسيوفة، وكاين اللي تشردو وهوم مستورين غير بجلد  
 العجاش والمعيز، محرومين، مظلومين ومنهاتين، 38 هوم اللي الدنيا ما كانتش  
 تستاهلهم، وتاهو فاخللا والجبال والغيران وكهوف الأرض. 39 هوم كامل  
 والو شهدهم بالإيمان، ماشي كامل حضرو كي تحقق الوعد، 40 خاطر الله  
 وجدلنا حاجة خير، وما جهمش يوصلو للكمال بلا بينا.

## 12

## الله يَرْبِي وُلَادُو

1 هَكَدَا هَمَّالَا، حُنَا تَانِي، عَلَي حَسَابِ اللَّي كَايْنَةُ جَمَاعَةُ مِنَ الشُّهُودِ سَايَرِ دَايَرِ بَيْنَا كِي السُّحَابَةُ، لَازِمَ نَزْمِيُو عَلَيْنَا كُلَّ حَاجَةٍ تَقِيلَةُ وَالذُّنُوبِ اللَّي يَعْرِفُو كَيْفَاش يَلَّصَقُو فِينَا، بَاش تَقْدَرُو نَجْرِيُو فَالْجَرِي اللَّي قُدَّامَنَا،<sup>2</sup> وَعَيْنِينَا شَايْفِين لَيْسُوعِ اللَّي بَدَا فِينَا زَرْعَ الْإِيمَانِ وَهُوَ اللَّي يَكْبَلُو، وَاللِّي تُحْمَلُ الصُّلَيْبِ وَمَا تُخْرَاش فِي عَارُو فِي خَاطِرِ الْفَرْحِ اللَّي كَانَ يَسْتَنَّا فِيهِ، وَقَعْدَ عَلَي يَمِينِ عَرْشِ اللَّهِ.<sup>3</sup> مَيَزُو هَذَا اللَّي حَمَلِ عِدَاوَةِ كِي هَدِي مِنَ عِنْدِ الْخَلَاطِيِّينَ بَاش مَا تَعْيِيُوش نَفُوسَكُمُ وَتَمَّشَلُو.

4 مَازَال مَا قَاوَمَتُوش حَتَّى لِلدَّمِ وَأَنْتُمْ تَحَارِبُو فَالذُّنُوبِ،<sup>5</sup> نُسَيْتُو كَيْفَاش سَجَعَكُمُ اللَّهُ وَكَلَمَكُمُ كِي وُلَادُو: "يَا وُلَيْدِي، مَا تَسْتَهْزَاش بِتَرْبِيَةِ الرَّبِّ وَمَا تَفْشَلْش كِي يَلُومَكُ،<sup>6</sup> خَاطِرُ الرَّبِّ يَرْبِي اللَّي يُحِبُّ، وَيَعَاقِبُ اللَّي يُحْسَبُو وُلَيْدُو."<sup>7</sup> أَحْمَلُو بَاش تَتْرَبَاو خَاطِرُ اللَّهِ يُعَامَلَكُمُ كِي وُلَادُو. وَاش مِنَ الْوَالِدِ اللَّي مَا يَرْبِيهِش بَابَاهُ؟<sup>8</sup> وَلَا مَا شَرَكْتُوش فَالْتَرْبِيَةِ اللَّي كَامَلِ نَالُوهَا، يَعْنِي أَنْتُمْ وُلَادُ حَرَامٍ وَمَاشِي وُلَادُ شَرَعِيِّينَ.<sup>9</sup> يَآخِي مَوَالِينَا عَلَي حَسَابِ الدَّاتِ رِبَاوْنَا وَكُنَّا نَقَادِرُوهُمْ، وَبَابَةُ الْأَرْوَاحِ، مَاشِي لَازِمَ نَطِيعُوهُ كَثْرَ بَاش نَحْيَاو؟<sup>10</sup> هُوَمَ رِبَاوْنَا لَوْقَتِ قَصِيرِ عَلَي حَسَابِ مَا شَافُوهُ مَلِيحٍ، بَصَّحَ اللَّهُ يَرْبِينَا لِفَايْدَتِنَا بَاش نَشْرُكُوهُ فِي قَدَاسَتُو.<sup>11</sup> التَّرْبِيَةُ فَالْحَاضِرِ مَا تَبَاشْ أَمْرُ يَفْرَحُ، تَبَانِ تُحْزَنُ، بَصَّحَ مِنْ بَعْدِ، تُجِيبُ لِي يِنَالُوهَا هُنَا مَعَ غَلَّةِ الصَّلَاحِ.<sup>12</sup> عَلَي

هَذَا، الْيَدَيْنِ الْفُشْلَانِينَ وَالرُّكَايِبِ الْمَرْحِيِّينَ لِأَنَّهُمْ يَتَقَوَّأُونَ،<sup>13</sup> سَلَّسُوا الطَّرْقَانَ تَحْتَ رِجْلَيْكُمْ، الْكَعْوَانَ مَا لِأَنَّهُمْ يَعْجَبُونَ، بِالْعَكْسِ، يَبْرَأُونَ.

### اللي ما يقبلش الله

<sup>14</sup> تَبِعُوا إِلَيْنَا مَعَ كَامِلِ النَّاسِ وَالْقِدَاسَةِ الَّتِي بَلَإَ بَيْنَهَا وَاحِدًا مَا يُشَوِّفُ الرَّبَّ،<sup>15</sup> رَدُّوْا بِالْكُمْ يُعَوِّدُ كَاشَ وَاحِدًا يُنْخَرَمُ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ، وَتَعَوِّدُ تَكْبِيرَ بَيْنَاتِكُمْ زَرْيَعَةَ الْمُرَارَةِ وَتُسَبِّبُ الْهَوْلَ حَتَّى تَنْجَاجَ الْجَمَاعَةُ.<sup>16</sup> مَا يَكُونُشَ بَيْنَكُمْ فَاسَقٌ وَلَا وَاحِدًا يَسْتَهْزِأُ بِالشَّيْءِ الْمُقَدَّسِ كَيْمَا عَيْسَى الَّتِي بَاعَ حَقَّ الْبُكَارِ مُتَاعًا عَلَى جَالِ طَبَسِي مُتَاعَ الْمَاكَلَةِ.<sup>17</sup> يَاخِي رَاكُمُ عَارِفِينَ بِاللِّي مِنْ بَعْدِ، كِي حَبَّ يَوْرَتِ الْبَرِّكَةِ مَا نَقْبَلِشَ وَحَوْسَ يَبْدَلُ هَادِ الشَّيْءِ بِالْذَمِّوعِ بَصَّحَ مَا قُدَّرِشَ.<sup>18</sup> مَا قَرَّبَتَوْشَ مِنْ حَاجَةِ مَلْهُوسَةٍ وَنَارِ شَاعِلَةٍ وَعَعْمَةٍ وَضَلَامٍ وَرِيحِ عَاصِفَةٍ،<sup>19</sup> وَلَا صَوْتِ بوقٍ وَلَا حَسِّ كَلَامٍ خَلَا السَّامِعِينَ يَطَّلِبُونَ مَا تَزِيدُ تَنْقَالَهُمْ حَتَّى كَلِمَةٍ.<sup>20</sup> خَاطَرَ مَا حَمَلَوْشَ الشَّيْءِ الَّتِي تَأْمُرُو بِه: "حَتَّى الْهَالِيشَةُ لَوْ كَانَ تَمَسَّ الْجَبَلُ، تَنْزَجَمُ." <sup>21</sup> الشَّيْءِ الَّتِي تُورِّأَهُمْ كَانَ وَاعَرَ لِحَدِّ الَّتِي مُوسَى قَالَ: "رَانِي مَرَعُوبٌ وَتَنْزَعِدُ." <sup>22</sup> أَنْتَوْمَ قَرَّبْتَو لِحَبْلِ صَهْيُونَ، لِمَدِينَةِ اللَّهِ الْحَيِّ، أَوْرُشَلِيمَ السَّمَاوِيَّةِ، وَلَاآلَافَ الْمَلَايِكَةِ الْمَجْمُوعِينَ بِأَشَ يَحْتَفِلُونَ،<sup>23</sup> لِمَجَاعَةِ الْبُكَارِ الْمُسَجِّلِينَ فِلسَمَاوَاتِ، وَلِلَّهِ حَاكِمِ الْكُلِّ، وَلِأَرْوَاحِ الصَّالِحِينَ الْوَاصِلِينَ لِلْكَمَالِ،<sup>24</sup> وَلِيَسُوعَ وَسَيْطِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، وَلِلدَّمِ الْمَرْشُوشِ الَّتِي يَتَكَلَّمُ خَيْرًا مِنْ دَمِ هَابِيلِ.

<sup>25</sup> رَدُّوْا بِالْكُمْ تَعَوِّدُوا مَا تَقْبَلُوشَ الَّتِي رَاهُو يَتَكَلَّمُ، خَاطَرَ وَلَا هَدُوكَ الَّتِي مَا قَبْلُوشَ الَّتِي نَطَّقَ بِالْكَلَامِ عَلَى الْأَرْضِ مَا سَلَكُوشَ، كَيْفَاشَ نَسَلَكُوشَا وَلَا

ما قَبَلْنَاشَ الِلي يَتَكَلَّمُ مِنَ السَّمَاءِ،<sup>26</sup> وَالِلي فِي دَاكِ الْوَقْتِ صَوْتُو زَعْرَعِ الْأَرْضِ  
وَدُرِكُ وَعْدِ وَقَالَ: "مَرَّةً أُخْرَى، رَانِي رَايِحَ زَعْرَعِ مَاشِي غَيْرِ الْأَرْضِ، وَحَتَّى  
السَّمَاءِ."<sup>27</sup> كِي قَالَ "مَرَّةً أُخْرَى"، بَيْنَ بَالِي الْحَاجَاتِ الِلي يَتَزَعْرَعُو يَتَبَدَّلُو  
كُونَهُمْ مَخْلُوقِينَ بَاشَ يَبْقَاوُ غَيْرِ الِلي مَا يَتَزَعْرَعُوشِ. <sup>28</sup> عَلَى هَذَا، عَلَى حَسَابِ  
الِلي نَنَالُو مَلَكُوتِ مَا يَتَزَعْرَعُوشِ، لِأَزَمَ نَشُدُّو فِي هَادِ النِّعْمَةِ الِلي بِيهَا نَخْدَمُو  
اللَّهُ بِصِفَةِ تَرْضِيهِ، بِتَقْوَى وَخَوْفٍ،<sup>29</sup> خَاطِرُ إلهِنَا نَارِ تَاكُلِ.

## 13

### وَصِيَّاتٌ

<sup>1</sup> لِأَزَمَ تَبَقَا الْمَحَبَّةَ بَيْنِ الْخَلَاوَةِ،<sup>2</sup> مَا تَنَسَاوَشِ الضِّيَافَةَ، خَاطِرُ بِيهَا كَلِينِ  
الِلي ضَيِّفُو مَلَائِكَةَ بِلَا مَا عَرَفُو. <sup>3</sup> أَتَفَكَّرُو الْحَبُوسِينَ كِي الِلي رَاكُمُ مَحْبُوسِينَ  
مَعَاهُمْ، وَالْمَخْفُورِينَ عَلَى حَسَابِ الِلي أَتَتُومَ تَانِي عِنْدَكُمُ دَاتِ وَقَادِرِينَ تَخْفَرُو.  
<sup>4</sup> لِأَزَمَ يَكُونُ الزَّوْجِ مُكْرَّمٍ عِنْدَ كَامِلِ النَّاسِ، وَفِرَاشِ الْمُتَزَوِّجِينَ طَاهِرٍ،  
خَاطِرُ اللَّهِ يَحَاسِبُ الْفَاسِقِينَ وَالزَّانِيِينَ. <sup>5</sup> لِأَزَمَ تُكُونُ سِيرَتُكُمْ خَالِيَةً مِنْ مَحَبَّةِ  
الْمَالِ، وَأَقْتَعُو بِالْثِي الِلي عِنْدَكُمُ، خَاطِرُ اللَّهِ بِالذَّاتِ قَالَ: "عَمْرِي مَا تُخَلِّيكِ،  
عَمْرِي مَا نَسْمَحُ فَيْكِ."<sup>6</sup> حَتَّى نَقْدَرُو نَقُولُو: "اللَّهُ يِعَاوَنِي وَمَا نُخَافُشِ، وَاشِ  
يَقْدَرُ يَدِيرِي بِنَادِمٍ؟"

<sup>7</sup> أَتَفَكَّرُو فُؤَادَكُمُ الِلي وَرَاوَلَكُمُ كَلِمَةَ اللَّهِ، مَيِّزُو كَيْفَاشِ كَلِمُو سِيرَتِهِمْ وَتَبَعُو  
إِيمَانَهُمْ.

<sup>8</sup> الْمَسِيحُ هُوَ هُوَ، الْبَارِحُ وَالْيَوْمِ وَلِلدَّوَامِ. <sup>9</sup> مَا تَتَغَرَّوْشِ بِتَعْلِيمِ مُخَالَفِ  
وَغَرِيبِ، خَاطِرُ خَيْرِ لِلْقَلْبِ يَتَبَّتْ بِالنِّعْمَةِ وَمَاشِي بِمَوَاكِلِ مَا نَفْعُوشِ الِلي

خَدَاوَهُمْ. <sup>10</sup> عَنَدْنَا مَدْبِجٍ، الِّي يَخْتَدِمُو فَالْحِيْمَةَ مَا عَنَدَهُمْشَ الْحَقَّ يَا كَلُو مَنُو،  
<sup>11</sup> خَاظَرُ الْهُوَيْشِ الِّي يَدْخُلُ رَايْسَ الْكَاهِنِيْنَ بَدْمَهُمْ لَقُدْسِ الْأَقْدَاسِ عَلَي  
 جَالِ الدَّنْبِ، دَاتَهُمْ تَنَحْرَقُ بَرَّا عَلَي الْمَكَانِ الِّي مَخِيْمِيْنَ فِيهِ. <sup>12</sup> عَلَي هَدَا،  
 يَسُوعُ تَانِي، بَاشْ يَقْدَسُ الشَّعْبَ بَدْمُو، مَاتَ بَرَّا عَلَي الْمَدِينَةِ. <sup>13</sup> هَكَدَا، هِيَّا  
 هَمَّالَا نَحْرُجُو نَلْقَاوَهُ بَرَّا عَلَي الْمَدِينَةِ وَحَنَا رَافِدِيْنَ الْمَهَانَةَ مُتَاعُو، <sup>14</sup> خَاظَرُ هُنَا  
 مَا عَنَدْنَا شِ سُكَّانَ دَايِمٍ، رَانَا نُحَوِّسُو عَلَي السُّكَّانِ الْجَايِي. <sup>15</sup> بِالْمَسِيحِ الِّي  
 نَقْدَمُو لِلَّهِ دِيحَّةَ تَسْبِيحِ فِي كُلِّ وَقْتٍ، يَعْنِي غَلَّةَ اللِّسَانِ الِّي يَسْتَعْرِفُ بِأَسْمُو.  
<sup>16</sup> مَا تَنَسَاوَشِ الْخَيْرِ وَالْمُعَاوَنَةِ بَيْنَاتِكُمْ، خَاظَرُ هَدُو هُوَمَ الدَّبَاجِ الِّي يَفْرَحُ بِيَهُمُ  
 اللَّهُ.

<sup>17</sup> طِيَعُو قُودَاتِكُمْ وَخُودُوهُمْ الرَّايِ، خَاظَرُ هُوَمَ الِّي يَعَسُو عَلَي نَفُوسِكُمْ  
 عَلَي حُسَابِ الِّي يَتَحَاسِبُو عَلَيْكُمْ، بَاشْ يَدِيرُو هَادِ الشِّي بِالْفَرْحَةِ وَمَاشِي وَهُوَمَ  
 يَشْتَكِيُو، هَادِ الشِّي مَاشِي فِي فَايْدَتِكُمْ.

<sup>18</sup> صَلِّيْلُونَا خَاظَرُ رَانَا مَتِيْقِيْنِيْنَ بِاللِّي عَنَدْنَا صَمِيْرَ صَافِي، وَحَابِيْنَ نَسِيرُو مَلِيحِ  
 فِي كُلِّ شَي. <sup>19</sup> نُوَكِّدْ عَلَيْكُمْ تَدِيرُو هَكَدَا بَاشْ نَرْجَعَلَكُمْ بِالْخَفِّ.

### صلاة

<sup>20</sup> إِلَهَ السَّلَامِ الِّي رَجَّعَ رَاعِي الْخَرْفَانَ الْكَبِيْرَ مِنَ الْمَوْتِ، بَدَمَ الْعَهْدِ  
 الدَّايِمِ، رَبَّنَا يَسُوعُ، <sup>21</sup> يَقْدَرِكُمْ عَلَي الْخَيْرِ بَاشْ تَدِيرُو مُرَادُو، وَيَدِيرُ فِينَا وَاشِ  
 يَرْضِيهِ يَسُوعُ الْمَسِيحِ، الِّي لِيهِ الْمَجْدُ لِلدَّوَامِ، آمِينَ.

سلام

22 تَرَجَّأَكُمْ، يَا الْخَاوَةَ، أَتَحْمَلُونَ كَلَامَ التَّسْجِيعِ، خَاطِرَ مَا طَوَّلْتُمْ فَالِي  
 كُتِبَتْهُلَكُمْ، 23 أَعْرَفُوا بِاللِّي خَوْنَا تِيمُوتَاوَسَ طَلْقُوهُ، وَلَا جَا بَانْخَفَ نُجِّي نَشُوفَكُمْ  
 معاه. 24 سَلُّو عَلَى كَامِلِ قُوَادِكُمْ وَكَامِلِ الْقَدَّيسِينَ، نَاسِ الطَّالِيَانِ يَسَلُّو عَلَيْكُمْ.  
 25 النِّعْمَةُ مَعَكُمْ كَامِلٌ.



الجزائرية باللهجة الجديد العهد

**Arabic, Algerian Spoken: Arabe Algerian NT**

copyright © 2018 United Bible Societies

Language: (Arabic, Algerian Spoken)

Contributor: SIL International (in Eurasia)

New Testament in Colloquial Arabic of Algeria

All rights reserved.

2020-11-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

e1713164-cc45-5459-a790-ee1d918a6d65